

Irurtzunen, bi mila eta hamalauko uztailaren 1an, arratsaldeko zazpi terdiak direnean, ohizko Bilkura egitearren Irurtzungo Udaleko Udalbatza, legeak agintzen duen moduan deituta, Batzargelan elkartu da Juan Jose Iriarte Vitoria Alkate-Lehendakaria buru dela. Bertan izan dira ondoren aipatzen diren zinegotziak:

José Javier Sarasola Gorriti
Francisco Goikoetxea Arbizu
Antonio García García
Juan Maestre Martínez
Felix Cesareo Rubio Ona
Felix Javier Mendia Villanueva
Luis Enrique de la Calle Moreno

Miren Eskarne Urteaga Zubia eta Jesús Pacho Lobato zinegotziek ez dute parte hartzen, arazo pertsonalak eta laneko arazoak direla eta, hurrenez hurren eta Aitor Larraza Carrera, oportretan dagoelako

Eta Idazkaria naizen hau, Concepcion Lopetegi Olasagarre.

**1.- 2014ko MAIATZAREN 6an
EGINDAKO
UDALBATZARRAREN AKTAREN
ONESPENA.**

Akta aurreko bileran parte hartu zuten bertaratuek aho batez onartu dute.

**2.- ALKATETZAK HARTUTAKO
ERABAKIEN BERRI EMATEA,
105/2014 TIK 144/2014 BITARTEZ,
BIAK BARNE.**

Osoko bilkuraren espedientean dagoen ebazpenen zerrenda, banan bana irakurtzen da.

En Irurtzun, siendo las diecinueve horas y treinta minutos del día 1 de julio de dos mil catorce, se reúne en la Sala de Sesiones el Pleno del Ayuntamiento de Irurtzun al objeto de celebrar sesión ordinaria, previamente convocada en forma legal, bajo la Presidencia del Alcalde-Presidente, Juan José Iriarte Vitoria, con la asistencia de los siguientes Concejales:

José Javier Sarasola Gorriti
Francisco Goikoetxea Arbizu
Antonio García García
Juan Maestre Martínez
Felix Cesareo Rubio Ona
Felix Javier Mendia Villanueva
Luis Enrique de la Calle Moreno

No asisten 1@s concejales Miren Eskarne Urteaga Zubia y Jesús Pacho Lobato, por motivos personales y laborales, respectivamente y Aitor Larraza Carrera, por encontrarse de vacaciones.

Asistidos por mí la Secretaria, Concepción Lopetegi Olasagarre.

**1.- APROBACION DEL ACTA DE LA
SESION DEL PLENO DE 6 DE MAYO
DE 2014.**

El acta se aprueba por unanimidad de 1@s asistentes a la sesión anterior.

**2.- DAR CUENTA DE LAS
RESOLUCIONES DE ALCALDIA, DE
LA N° 105/2014 A LA 144/2014, AMBAS
INCLUIDAS.**

Se da lectura a la relación de las mencionadas Resoluciones, relación que obra en el expediente del Pleno.

**3.-UDALAREN HERRILURRTAKO
ABROBETXAMENDUAK
ARAUTZEN DITUEN
ORDENANTZAKO 5.2
ARTIKULUAREN ALDAKETARI
BEHIN BETIKO ONESPENA
EMAN.**

Informatzen da aldaketa hau gende aurrean egon den epean ez direla aurkeztu inongo alegaziorik.

Afera bozkatuta, eta Hirigintza, Facero eta Ingurugiroaren Batzordearen aldeko irizpenarekin, Udalbatzarrak, Mencia Villanueva zinegotziaren abstentzioarekin eta Alkatea eta dauden beste zinegotzien aldeko botoarekin, honako akordioa onartzen du:

“ Aprobar definitivamente la modificación del artículo 5.2 de la Ordenanza de Edificación del Plan Municipal, consistente en la inclusión en el mismo de un nuevo apartado con el siguiente texto:

REGULACIÓN DE EDIFICACIONES AUXILIARES ABIERTAS, PORCHE, EN VIVIENDAS UNIFAMILIARES.

Estos porches deberán reunir las siguientes características y condiciones:

- *Limite de superficie edificable u ocupación en planta de 30 m2. Podrá ocupar el ancho de la parcela y máximo 5 metros de fondo.*
- *Altura máxima a cumbrera 3,50 metros.*
- *Cubierta inclinada con terminación en teja.*
- *Madera en estructura soporte*

3.- APROBACION DEFINITIVA DE LA MODIFICACION DEL ARTICULO 5.2 DE LA ORDENANZA DE EDIFICACION DEL PLAN MUNICIPAL.

Se informa de que en el plazo de exposición pública de esta modificación, no se ha presentado alegación alguna.

Sometida la propuesta a votación, el Pleno, con el Dictamen favorable de la Comisión de Urbanismo, Facero y Medio Ambiente, la abstención del concejal Mencia Villanueva y el voto a favor del Alcalde y del resto de los concejales, aprueba el siguiente Acuerdo:

“ Aprobar definitivamente la modificación del artículo 5.2 de la Ordenanza de Edificación del Plan Municipal, consistente en la inclusión en el mismo de un nuevo apartado con el siguiente texto:

REGULACIÓN DE EDIFICACIONES AUXILIARES ABIERTAS, PORCHE, EN VIVIENDAS UNIFAMILIARES.

Estos porches deberán reunir las siguientes características y condiciones:

- *Limite de superficie edificable u ocupación en planta de 30 m2. Podrá ocupar el ancho de la parcela y máximo 5 metros de fondo.*
- *Altura máxima a cumbrera 3,50 metros.*
- *Cubierta inclinada con terminación en teja.*
- *Madera en estructura soporte o*

o vista.

- *Deberá ser abierto, porche. (excepto en medianerías)*
- *No podrá incorporarse a la vivienda.*
- *Deberá transcurrir al menos dos años desde la obtención de la licencia de primera utilización para la solicitud de licencia de construcción de anexos....etc*
- *Cuando la parte no edificada de la parcela tenga una superficie inferior a los 30 m2 y ancho menor de 3 metros, podrá cubrirse el 100%.*
- *Se prohíbe verter aguas a parcelas colindantes”.*

4.-EREMU PUBLIKOAN TERRAZAK ETA BESTE ELEMENTU BATZUK JARTZEKO ORDENANTZARI BEHIN BETIKO ONESPENA EMAN.

Informatzen da Ordenantza hau gende aurrean egon den epean ez direla aurkeztu inongo alegaziorik.

Afera bozkatuta, eta Hirigintza, Facero eta Ingurugiroaren Batzordearen aldeko irizpenarekin, Udalbatzarrak, aho batez, honako akordioa onartzen du:

“ Espedientean dagoen Eremu publikoan Terrazak eta beste elementu batzuk jartzeko Ordenantzari behin betiko onespena eman”.

5.- DESGAITASUNA DUTEN PERTSONENDAKO APARKATZEKO TXARTELAK ARAUTZEN DITUENAREN ORDENANTZARI BEHIN BETIKO ONESPENA EMAN.

vista.

- *Deberá ser abierto, porche. (excepto en medianerías)*
- *No podrá incorporarse a la vivienda.*
- *Deberá transcurrir al menos dos años desde la obtención de la licencia de primera utilización para la solicitud de licencia de construcción de anexos....etc*
- *Cuando la parte no edificada de la parcela tenga una superficie inferior a los 30 m2 y ancho menor de 3 metros, podrá cubrirse el 100%.*
- *Se prohíbe verter aguas a parcelas colindantes”.*

4.-APROBACION DEFINITIVA DE LA ORDENANZA PARA LA INSTALACION DE TERRAZAS Y OTROS ELEMENTOS EN LA VIA PUBLICA.

Se informa de que en el plazo de exposición pública de esta Ordenanza no se ha presentado alegación alguna.

Sometida la propuesta a votación, el Pleno, con el Dictamen favorable de la Comisión de Urbanismo, Facero y Medio Ambiente, y el voto unánime favorable de todos los concejales, aprueba el siguiente Acuerdo:

“ Aprobar definitivamente la Ordenanza reguladora de las instalaciones de terrazas y otros elementos en la vía publica que obra en el expediente”.

5.- APROBACION DEFINITIVA DE LA ORDENANZA REGULADORA DE LAS TARJETAS DE ESTACIONAMIENTO PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD.

Informatzen da Ordenantza hau gende aurrean egon den epean ez direla aurkeztu inongo alegaziorik

Afera bozkatuta, eta Ogasun, Aurrekontu Parte-hartzaile, Langileen eta Barne Araubidearen Batzordearen aldeko irizpenarekin, Udalbatzarrak, aho batez honako akordioa onartzen du:

-Espedientean dagoen Desgaitasuna duten pertsonendagko aparkatzeko txartelak arautzen dituenaren Ordenantzari behin betiko onespena eman”.

6.- NAFAR GOBERNUKO HEZKUNTZA DEPARTAMENTUAREKIN ESKOLA GARRAIOAREKIKO HITZARMENAREN PROPOSAMENA.

Alkateak dio bere proposamena gaur egun indarrean dagoen Hitzarmenaren araudiekin jarraitzea dela, baina sartu behar direla garrantzitsuak diren gai batzuk, hobeto funtzionatzeko. Hauek dira gai horiek:

1.-Larraun, Iza, Basaburua, Imotz eta Arakil ibarretan ikasleko kostuak berdin-berdinak izanen dira, taxiaren kostuak batzeko edo herrian autobusak sartzeko.

2.- Hitzarmenak urtebeteko iraupena izanen du. Luzatzen ahalko da, eta 5 urteren buruan osorik berraztertuko da, 2019ko martxoan, hain zuzen.

3.- Hitzarmenari atxikitzen zaizkion Udalek bere kontuak helbideratuko dituzte, Irurtzungo Udalari garraioaren gastuak ordaintzeko. Ordainketak honela egingen dira:

Se informa de que en el plazo de exposición pública de esta Ordenanza no se ha presentado alegación alguna.

Sometida la propuesta a votación, el Pleno, con el Dictamen favorable de la Comisión de Hacienda, Presupuestos Participativos, Personal y Régimen interno y el voto unánime favorable de todos los concejales, aprueba el siguiente Acuerdo:

“Aprobar definitivamente la Ordenanza reguladora de tarjetas de estacionamiento para personas con discapacidad en Irurtzun que obra en el expediente”.

6.- PROPUESTA PARA EL CONVENIO CON EL DEPARTAMENTO DE EDUCACION DEL GOBIERNO DE NAVARRA, PARA EL TRANSPORTE ESCOLAR.

El Alcalde dice que su propuesta es la de continuar con el régimen del Convenio vigente con el Departamento, pero añadiendo al mismo una serie de cuestiones importantes para su correcto funcionamiento, que son las siguientes:

1.-Los costes por alumn@ de los valles de Larraun, Iza, Basaburua, Imotz y Arakil serán idénticos para todos ellos, para unificar los costes del taxi o entrada de los autobuses den la localidad.

2.- El Convenio tendrá una duración anual, prorrogable y será revisado en su totalidad a los 5 años, en el mes de marzo del año 2019.

3.- Los Ayuntamientos que se adhieran al citado Convenio domiciliarán sus cuentas para el pago al Ayuntamiento de Irurtzun de los gastos del transporte que les corresponda y los pagos se realizarán del modo siguiente:

-Azaroan honako hilabete hauen gastuak ordainduko dira ikasturte bakoitzean: iraila, urria, azaroa eta abendua.

- Apirilean ordainduko dira ordaindu gabe gelditu diren ikasturtearen gainerako gastuak.

Ekaina bukatu, Irurtzongo Udalak hitzarmenari atxikitzen zaizkion gainerako Udalei aurkeztuko dizkie ikasturte osoko eskola garraioaren kontuak.

4.- Ordainketa egiteko epe horiek ere aplikatuko zaizkie Nafarroako Gobernu Hezkuntza Departamentuak egin beharko dituen ordainketei.

5.- Eskola garraioaren zerbitzuak emanen dira Pío Baroja eta Biurdana institutuen eskola egutegiaren arabera.

6.- Hitzarmenari atxikitako herrietan ikastetxea izanda, derrigorrezko hezkuntzan ikasten ari diren ikasleek ezin izanen dute eskola garraioa erabili.

Nafarroako Gobernu Hezkuntza Departamentuak ikasle horiei aukera ematen badie horiek ez den beste ikastetxe publiko batera joateko, Departamentuak bere gain hartu beharko du ikastetxe horretara joateko garraioa.

Afera bozkatuta, eta Hezkuntza Batzordearen aldeko irizpedearekin, Udaltzarrak, aho batez, honako akordioa onartzen du:

“Nafarroako Gobernu Hezkuntza Departamentuari iparraldeko eskola garraiorako hitzarmen bat sinatzeko proposatzea, gaur egun indarrean

-El mes de noviembre de cada curso escolar se abonarán los gastos de los meses de septiembre, octubre, noviembre y diciembre de cada curso escolar.

- El mes de abril se abonará el resto de los gastos pendientes del curso.

Finalizado el mes de junio de cada año, el Ayuntamiento de Irurtzun presentará al resto de los Ayuntamientos que se adhieran al Convenio las cuentas correspondientes al transporte escolar de todo el curso escolar.

4.- Los citados plazos para el abono serán de aplicación también a los pagos que deba realizar el Departamento de Educación del Gobierno de Navarra.

5.- Los servicios del transporte escolar se prestarán según el calendario lectivo de los Institutos Pío Baroja y Biurdana.

6.- No podrá hacer uso del servicio de transporte escolar el alumnado que curse enseñanza obligatoria que tenga centro escolar para ello en las localidades adheridas al Convenio.

En el caso de que el Departamento de Educación del Gobierno de Navarra concediera la opción a dicho alumnado para poder acudir a otro centro público diferente a éstos, deberá hacerse cargo del transporte a dicho centro el propio Departamento.

Sometida la propuesta a votación, el Pleno, con el Dictamen favorable de la Comisión de Educación y el voto unánime favorable de todos los concejales, aprueba el siguiente Acuerdo:

“Proponer al Departamento de Educación del Gobierno de Navarra la firma de un Convenio para el transporte escolar de la zona norte, en términos similares al

dagoen baldintza berberetan. Gainera, honako klausula edo baldintza hauek sartu beharko dira hitzarmenean:

1.-Larraun, Iza, Basaburua, Imotz eta Arakil ibarretan ikasleko kostuak berdin-berdinak izanen dira, taxiaren kostuak batzeko edo herrian autobusak sartzeko.

2.- Hitzarmenak urtebeteko iraupena izanen du. Luzatzen ahalko da, eta 5 urteren buruan osorik berraztertuko da, 2019ko martxoan, hain zuzen.

3.- Hitzarmenari atxikitzen zaizkion Udalek bere kontuak helbideratuko dituzte, Irurtzungo Udalari garraioaren gastuak ordaintzeko. Ordainketak honela egingen dira:

-Azaroan honako hilabete hauen gastuak ordainduko dira ikasturte bakoitzean: iraila, urria, azaroa eta Abendua.

- Apirilean ordainduko dira ordaindu gabe gelditu diren ikasturtearen gainerako gastuak.

Ekaina bukatutik, Irurtzungo Udalak hitzarmenari atxikitzen zaizkion gainerako Udalei aurkeztuko dizkie ikasturte osoko eskola garraioaren kontuak.

4.- Ordainketa egiteko epe horiek ere aplikatuko zaizkie Nafarroako Gobernuko Hezkuntza Departamentuak egin beharko dituen ordainketei.

5.- Eskola garraioaren zerbitzuak emanen dira Pío Baroja eta Biurdana institutuen eskola egutegiaren arabera.

6.- Hitzarmenari atxikitako herrietan

actualmente en vigor, en el que deberán incluirse, además, las siguientes Cláusulas o condiciones:

1.-Los costes por alumn@ de los valles de Larraun, Iza, Basaburua, Imotz y Arakil serán idénticos para todos ellos, para unificar los costes del taxi o entrada de los autobuses de la localidad.

2.- El Convenio tendrá una duración anual, prorrogable y será revisado en su totalidad a los 5 años, en el mes de marzo del año 2019.

3.- Los Ayuntamientos que se adhieran al citado Convenio domiciliarán sus cuentas para el pago al Ayuntamiento de Irurtzun de los gastos del transporte que les corresponda y los pagos se realizarán del modo siguiente:

-El mes de noviembre de cada curso escolar se abonarán los gastos de los meses de septiembre, octubre, noviembre y diciembre de cada curso escolar.

- El mes de abril se abonará el resto de los gastos pendientes del curso.

Finalizado el mes de junio de cada año, el Ayuntamiento de Irurtzun presentará al resto de los Ayuntamientos que se adhieran al Convenio las cuentas correspondientes al transporte escolar de todo el curso escolar.

4.- Los citados plazos para el abono serán de aplicación también a los pagos que deba realizar el Departamento de Educación del Gobierno de Navarra.

5.- Los servicios del transporte escolar se prestarán según el calendario lectivo de los Institutos Pío Baroja y Biurdana.

6.- No podrá hacer uso del servicio de

ikastetxea izanda, derrigorrezko hezkuntzan ikasten ari diren ikasleek ezin izanen dute eskola garraioa erabili.

Nafarroako Gobernuko Hezkuntza Departamentuak ikasle horiei aukera ematen badie horiek ez den beste ikastetxe publiko batera joateko, Departamentuak bere gain hartu beharko du ikastetxe horretara joateko garraioa.

7.- IRATXO BOTXAK-ARI DIRU-LAGUNTZA.

Afera bozkatuta, eta Kirolaren Batzordearen aldeko irizpenarekin, Udaltzarrak, De la Calle Moreno zinegotziaren abstentzioarekin eta Alkatea eta dauden beste zinegotzien aldeko botoarekin, honako akordioa onartzen du:

“IRATXO BOTXAK-ARI 500 euroko diru-laguntza onartzea, Botxak txapelketa antolatu eta egiteagatik”.

8.- MOTORREN KONZENTRAZIO-ARI DIRU-LAGUNTZA

Afera bozkatuta, eta Kirolaren Batzordearen aldeko irizpenarekin, Udaltzarrak, De la Calle Moreno zinegotziaren abstentzioarekin eta Alkatea eta dauden beste zinegotzien aldeko botoarekin, honako akordioa onartzen du:

“Motorren konzentrazioari 100 euroko diru-laguntza onartzea, konzentrazioa antolatzeagatik”.

9.- HIPOTEKAK ERAGINDAKO KALTETUEN PLATARORMAREN MOZIOA.

Afera bozkatuta eta Ogasun, Aurrekontu

transporte escolar el alumnado que curse enseñanza obligatoria que tenga centro escolar para ello en las localidades adheridas al Convenio.

En el caso de que el Departamento de Educación del Gobierno de Navarra concediera la opción a dicho alumnado para poder acudir a otro centro público diferente a éstos, deberá hacerse cargo del transporte a dicho centro el propio Departamento”.

7.-SUBVENCION A IRATXO BOTXAK.

Sometida la propuesta a votación, el Pleno, con el Dictamen favorable de la Comisión de Deportes, la abstención del concejal De la Calle Moreno y el voto a favor del Alcalde y del resto de los concejales, aprueba el siguiente Acuerdo:

“Aprobar una subvención a IRATXO BOTXAK por la cantidad de 500€, por la organización y realización del campeonato de Botxak”.

8.-SUBVENCION A LA CONCENTRACION MOTERA.

Sometida la propuesta a votación, el Pleno, con el Dictamen favorable de la Comisión de Deportes, la abstención del concejal De la Calle Moreno y el voto a favor del Alcalde y del resto de los concejales, aprueba el siguiente Acuerdo:

“Aprobar una subvención a los organizadores de la concentración motera, por la cantidad de 100 €”.

9.-MOCION DE LA PLATAFORMA DE AFECTADOS POR LAS HIPOTECAS.

Sometida la propuesta a votación, el Pleno,

Parte-hartzaile, Langileen eta Barne Araubidearen Batzordearen aldeko irizpenarekin, Udalbatzarrak, aho batez, honako Mozioa onartzen du:

**“ETXEBIZITZARIK GABEKO
JENDERIK EZ, JENDERIK GABEKO
ETXEBIZITZARIK EZ” MOZIOA**

zioen azalpena

Gaur egun, Nafarroan, etxebizitza arazoak ditugun familia ugari gaude. Eta hau horrela da, alde batetik, ordainean emandako prozesu delakoan murgilduta gaudelako, edo kaleratze baten biktimak izan garelako.

Eta beste alde batetik, merkatuak eskaintako eskaintzak, hala nola, alokatutako etxebizitzak, ezin ditugu ordaindu, gure diru-sarrerak gutxietsi direlako.

Gainera, ezta Nafarroako Gobernuak diru laguntzekin emandako Programan sartuta dauden babestutako alokairu etxebizitzak poltsan ezin gara sartu ere. Alde batetik, diru-sarrera gutxiengoan programa delakoa ez dugulako betetzen; eta beste alde batetik, alokatutako etxebizitzak prezioa, abalak, fidantzak, baita komunitate gastuak eta halakoak ezin ditugulako erdietsi ere.

Hori gutxi izango balitz, egunero, gure langabezi egoeren denbora luzatzen doa, baita subsidioen kopurua jaitsi eta oinarritzko errenta bakarri izatearen baldintzaren egoera jarraitzen du. Eta honek etxebizitza egoera latzetan bizitzera kondenatzen gaitu, hala nola, gela batean familia oso bat bizitzera, kotxean lo egitera, bizitoki bat

con el Dictamen favorable de la Comisión de Hacienda, Presupuestos Participativos, Personal y Régimen interno y el voto favorable unánime de todos los concejales, aprueba la siguiente Moción:

MOCIÓN “NI GENTE SIN CASA NI CASAS SIN GENTE”

Exposición de motivos

En la actualidad nos encontramos en Navarra con numerosas familias que tienen graves problemas habitacionales, bien porque han sido víctimas de un desahucio, o están inmersas en una dación en pago, o porque han visto disminuir sus ingresos notablemente, lo que les imposibilita acceder a las viviendas de alquiler que el mercado ofrece.

Tampoco pueden acceder a la bolsa de viviendas que están incluidas en el Programa de alquiler protegido y que son subvencionadas por el Gobierno de Navarra, bien porque no cumplen con los requisitos de ingresos mínimos que tiene establecidos ese programa, o porque la suma del alquiler subvencionado más los gastos comunitarios, derramas, etc., sin contar con los avales y fianzas exigidas que se exigen para estas viviendas, ya que están fuera de sus posibilidades económicas.

Cada vez son más numerosos los casos donde la prolongación en el tiempo de situaciones de desempleo, haber agotado los subsidios, disponer sólo de la renta básica, etc., fuerza a situaciones habitacionales inadecuadas e inaceptables como convivir en una habitación toda la familia, dormir en un coche por no tener hogar, ocupar una vivienda por necesidad o compartir una vivienda entre 2 ó 3 familias.

okupatzera edo hura konpartitua izatea.

Egunero beraz, alokairua ordaindu ezin dugun pertsonon kopurua ugaritzen doa.

Eta egoera hauetan aurkitzen garenok, babestutako alokairuen etxebizitzak enpresa Eragileengatik mehatxatuak aurkitzen gara.

Hortaz, Nafarroan pobrezia ezartzen ari da. Pobrezian gauden pertsonon kopurua igotzen ari da, baita langabezia dauden familien kide guztien kopurua ere. Horrela eskusiora kondentatzen gaituztelarik.

Hori ez gerta dadin, ezinbestekoa da Nafarroako Komunitateak alokatutako etxebizitzak Parke Publiko bat funtzionamenduan jartzea. Modu honetara, diru-sarrerak gutxien ditugun pertsonok duin bizi ahal izateko aukera eduki dezagun.

Hori guztia dela eta, Irurtzungo Udalak honako erabaki hauek hartu ditu:

1. Alokairuko Etxebizitza Parke Publikoa abian jartzeko eskatzen diogu Nafarroako Gobernuari, etxebizitzatik kaleratu dituzten familia edo bizikidetzako unitateendako, etxebizitza ordainean emana dutenendako edo antzeko beste negozio juridikoren baten menpe daudenendako, eta baita etxebizitza bat errentan hartzeko adinako diru-sarrerarik ez dutenendako ere.

Horretarako, Nafarroako Gobernua premiatzen dugu etxebizitzak alokatzea bultzatzeko inbertsio publikoa lehenetsi

Todo ello para no poner en riesgo la subsistencia de sus miembros.

Aumentan cada día las familias o unidades convivenciales que están en una situación de no poder pagar el alquiler y que se ven amenazadas con ser desahuciadas por las empresas Promotoras de vivienda de alquiler protegido.

La pobreza se está instalando en Navarra para quedarse y va en aumento el número de personas empobrecidas, y el de familias con todos los miembros en paro que rozan o viven ya en el umbral de la exclusión.

Se necesita con urgencia que la Administración Foral ponga en funcionamiento un Parque de viviendas públicas destinadas al alquiler social, a la emergencia habitacional, para dar salida respetuosa al derecho fundamental como es el acceso a la vivienda, con unos baremos y precios de alquiler que respondan al interés social de proteger ese derecho a todas las personas cuyos ingresos sean insuficientes para vivir de forma digna.

Por todo ello, el Ayuntamiento de Irurtzun aprueba los siguientes Acuerdos:

1. Solicitar al Gobierno de Navarra para que active y ponga en marcha un Parque Público de Viviendas de Alquiler con destino a unidades familiares o de convivencia con emergencia habitacional fruto de un desahucio, dación en pago o negocio jurídico similar, así como para aquellas cuyos ingresos no les posibilite el acceso a la vivienda de alquiler protegido. A este fin se insta al Gobierno de Navarra a que priorice la inversión pública con

dezan, etxebizitzak erostea sustatzeko inbertsio publikoa bultzatu beharrean, Etxebizitza Sozialen Parke Publikoa osatu eta indartzeko.

2. Etxebizitza Sozialen Parke Publiko horren gaineko araudia garatzeko eskatzen diogu Nafarroako Gobernuari; besteak bertze, honako neurri hauek jasoko dituen araudia garatzeko, hain zuzen ere:

a. Hilean zenbat ordaindu behar den erabakitze baremoa, familia edo bizikidetzaren unitatearen diru-sarreraren araberrako alokairua ezarriko duena; beti ere, errenta horrek ez du inor eguneko 6€ baino gutxiagorekin bizitzera behartuko, errenta eta etxebizitza erabiltzeak dakartzan gutxi gorabeherako gastuak kenduta.

b. Eskatzaileen ahalmen ekonomikoa frogatzeko eskatzen den dokumentazioa eskaera egiten den garaiari dagokiona izatea, eskaera egin aurreko hiru hilabeteetako diru-sarrerei dagokiena izatea, hain zuzen, nominak direla, ziurtagiriak direla.

c. Etxebizitza eskuratuko dela ziurtatzeko eskatzen den berme ekonomikoa hilabete bateko errenta baino handiagoa ez izatea. Gizarte zerbitzuek erabakiko dute nork ez duen baldintza hori bete beharrik.

d. Hiri-errentamenduen Legeak hobesten duen moduan, etxejabeak ordaintzea Ondasun

destino a la vivienda de alquiler frente a la de adquisición, para así constituir y potenciar este Parque Público de Vivienda Social.

2. Solicitar al Gobierno de Navarra para que efectúe el desarrollo normativo de este Parque Público de Vivienda Social que, entre otros aspectos, establezca:

a. Un baremo para determinar la cuota de alquiler mensual a pagar y para que ésta sea proporcional a los ingresos de la unidad familiar o de convivencia. Y que dicha cuota no obligue a vivir con menos de 6 euros/día/persona, descontados el alquiler y los gastos estimados de uso de la vivienda.

b. Que la documentación que se exija para justificar la capacidad económica corresponda a la renta actual, requiriendo para ello justificantes de ingresos de los últimos 3 meses anteriores a la solicitud mediante nóminas, certificados...etc.

c. Que como garantía económica de acceso a la vivienda se requiera exclusivamente una fianza correspondiente a la cuota de un mes de alquiler. Los Servicios Sociales valorarán aquellos casos en que se dispense de este requisito.

d. Que tal y como contempla preferentemente la Ley de

Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ).

e. Familia edo bizikidetzaren unitateak errenta sozialeko etxebizitza eskuratu ahal izateko gutxienezko diru-sarrerarik ez eskatzea.

Etxebizitza horietako bat eskuratu ahal izateko, familia edo bizikidetzaren unitatearen diru-sarrera haztatuak ez izatea

f. Ondorio Askotako Errenta Adierazle Publikoa baino 1,4 aldiz handiagoak, baldin eta gizarte zerbitzuek bertzelakorik erabakitzen ez badute.

3. Erabaki hauek Nafarroako Gobernuari jakinaraztea, eta baita Nafarroako hedabideei ere, erabaki hauen berri zabaldu dezaten.

10.- ERREGIAREN ABDIKAZIOAREN AURREAN ADIERAZPENA

Mendia Villanueva zinegotziak dio bere taldeak argi utzi nahi duela espainiako gobernuari egiten dion salhaketaren prozesua hain azkar egiteagatik. Dio, ere abdikatzeko duen erregiaren semea errege izatearen kontra dagoela eta espainiaren eskubidea dutela erabakitzekeoa ea monarkia nahi duten edo ez. Hori dela eta, erreferendum bat egin beharko zen jakiteko zein den gai honi buruz duten iritzia.

De la Calle Moreno zinegotziak dio Adierazpenean agertzen dela herriak ez duela onartzen espainiako erregiaren familiak duen legitimazioa eta galdetzen

Arrendamientos Urbanos (LAU), el impuesto Municipal de Contribución Urbana (IBI), sea a cargo del propietario del inmueble.

e. Que no se contemple límite mínimo de ingresos de la unidad familiar o de convivencia para el acceso a estas viviendas de alquiler social.

f. Que, salvo situaciones de emergencia habitacional valorada por los Servicios Sociales, para el acceso a estas viviendas, los ingresos ponderados de la unidad familiar o convivencial no superarán 1,4 veces el IPREM.

3. Notificar este acuerdo al Gobierno de Navarra, así como a los medios de comunicación de Navarra para su difusión.

10.-DECLARACION ANTE LA ABDICACION DEL REY.

El concejal Mendia Villanueva dice que su grupo quiere dejar clara la denuncia por la actitud del Gobierno español al hacer el proceso con las prisas con las que lo ha hecho. Dice que están en contra de que el hijo del rey que abdica sea el nuevo rey y que los españoles tienen derecho a que elijan si quieren tener monarquía o no. Y que, por tanto, se les tendría que convocar a un referéndum para conocer su opinión respecto.

El concejal De la Calle Moreno dice que la Declaración señala que el pueblo no reconoce legitimidad alguna a ningún representante de la corona española y pregunta al concejal del grupo Bildu qué

dio Bildu-ko zinegotziari ea dakien herri horretako ze parteak ez du onartzen legitimazio hori edo ehuneko zenbat diren horiek.

Mendia Villanueva zinegotziak erantzuten dio bereziki hori dela erreferendum baten bitartez jakin behar dela, hau da, ea herriak monarkia onartzen duen edo ez.

Alkateak dio gustatuko zitzaioala erreferendum bat izatea, jakiteko herriak monarkia nahi duen edo ez, eta erregearen abdikazioa momentu egokiena zela hori egiteko, herriak erabaki dezan aurreko impositurik erregea onartzen duen ala ez.

Jarrantzen du esaten Euskalherria, Cataluña eta Galizia eskubide osoa dutela bere etorkizuna erabakitzeko, bai gai honetaz, baita gai guztietaz.

Afera bozkatuta, eta Ogasun, Aurrekontu Parte-hartzaile, Langileen eta Barne Araubidearen Batzordearen aldeko irizpenarekin, Udalbatzarrak, Enrique de la Calle Moreno zinegotziaren kontrako botoarekin eta Alkate eta beste zinegotzi guztien alde botoarekin, honako Adierazpena onartzen du:

*Juan Carlos Borboikoaren
Abdikazioaren aurrean*

Juan Carlos Borboikoaren Abdikazioa, Frankismotik eratorritako eredu politiko-instituzionalaren krisi sakonean beste urrats bat gehiago izan da. Kolpe Militar Frankista eman zutenek, beraien jardunaren inolako ardura zein ondoriorik nozitu gabe, eta zituzten pribilegio eta botere guneak mantenduz, "lotuta eta ondo lotuta" utzi zuten Estatu botereen etorkizuna. Estatuaren zatiezintasuna aldarrikatuz eta hori hala izan zedin armadari berme funtzioa emanaz itxi zuten erreforma. 1978 ko

parte de ese pueblo no reconoce tal legitimidad y a qué porcentaje se refiere cuando hace esa afirmación

El concejal Mendía Villanueva le contesta que eso es precisamente lo que se tiene que saber a través del referendun, si el pueblo acepta la monarquía o no y en qué porcentaje lo acepta o no.

El Alcalde indica que le habría gustado que hubiera habido un referendun para saber si se quiere monarquía o no, que la abdicación del rey era el momento oportuno para hacer ese referendun y que el pueblo decida si quiere evitar la imposición que supuso el anterior rey.

Añade también que Euskalherria, Galicia y Cataluña tienen todo el derecho a decidir su futuro en esta y en otras cuestiones.

Sometida la propuesta a votación, el Pleno, con el Dictamen favorable de la Comisión de Hacienda, Presupuestos Participativos, Personal y Régimen interno, el voto en contra del concejal Enrique de la Calle Moreno y el voto favorable del Alcalde y del resto de concejales presentes, aprueba la siguiente Declaración:

Ante la abdicación de Juan Carlos de Borbón

La abdicación de Juan Carlos de Borbón ha supuesto un paso más en la profunda crisis político-institucional derivada del franquismo. Los autores del golpe militar franquista, sin tener que sufrir por su actuación responsabilidad ni consecuencia alguna, y manteniendo sus privilegios y ámbitos de poder, dejaron el futuro de los poderes del estado "atado y bien atado". Cerraron la reforma proclamando la indivisibilidad del Estado y haciendo garante de ello al ejército para que todo se desarrollara según lo dispuesto. La

Konstituzio espainiarra, zeinaren ondorioz Juan Carlos Borboikoa Estatu Buru gisa geratu zen, Euskal Herriak ez zuen onartu. Euskal Herriak uko egin zion konstituzio horri, besteak beste, herri gisa etorkizuna libreki eraikitzeko eskubidea ukatzen zigulako eta benetako haustura demokratikorik ez emateaz gain, Hego Euskal Herria bi eremu administratibotan zatitzen zuelako. Frankismoaren amaieratik eratorritako eredu politiko-instituzional espainiarrak, demokrazia eza, gure herriaren ukazioa eta diktadura frankistarekiko haustura demokratiko eza ordezkatzeko ditu.

Eredu politiko hau ordea, ez da gai izan Espainiako estatuaren menpeko herrien zein Estatuako herritarren aldarrikapen demokratikoak geldiarazteko. Gero eta nabarmenagoak eta indartsuagoak dira, estatu espainiarreko nazioek beraien etorkizunaren jabe izateko egindako aldarrikapenak. Atzeraezinezko prozesuak ari dira eraikitzen. Herriak, herritarrak eta eskubide demokratikoak protagonista diren prozesuak hain zuzen ere. Bitartean, eredu politiko-instituzional honen krisiaren adierazle argia da, PP eta PSOEek, eta ordezkatu duten bipartidismoaren zilegitasun eta sinesgarritasun krisia.

Testuinguru horretan eman da Juan Carlos Borboikoaren Abdikazioa. Eta egoera honen aurrean, bistan da, ukazioan eraikitako eta politikoki agortutako marko politiko eta juridiko honi irauarazteko itxuraldaketa operazio baten aurrean gaudela. Juan Carlos Borboikoaren abdikazioak ordea, ez dakar aldaketarik bere baitan: herrien ukazioan oinarrituriko eredu politiko-instituzionala ez bait da gainditu.

Constitución española de 1978, por la que Juan Carlos de Borbón se consolida como Jefe del Estado, no fue aprobada en Euskal Herria. Euskal Herria rechazó esa constitución, entre otras razones porque se nos negaba el derecho a decidir libremente nuestro futuro como pueblo, y porque, además de no darse una verdadera ruptura democrática, dividía Hego Euskal Herria en dos espacios administrativos. El modelo político-institucional derivado del final del franquismo representa la falta de democracia, la negación de nuestro pueblo y la falta de ruptura democrática respecto a la dictadura franquista.

Con todo, este modelo político no ha sido capaz de detener las reivindicaciones democráticas de los pueblos oprimidos por el estado español ni de los ciudadanos del propio estado. Cada vez son más evidentes y poderosas las reivindicaciones realizadas por las naciones del estado español al objeto de ser dueños de su propio futuro. Se están construyendo procesos irreversibles. Procesos cuyos protagonistas son los pueblos, los ciudadanos y los derechos democráticos. Entre tanto, la crisis del PP y del PSOE, y de la legitimidad y de la credibilidad del bipartidismo que han representado, es clara muestra de la crisis de este modelo político-institucional.

Ese ha sido el contexto en el que ha ocurrido la abdicación de Juan Carlos de Borbón. Y ante esta situación, es evidente que nos encontramos ante una operación de transfiguración para hacer perdurar este marco político y jurídico construido en la negación y agotado políticamente. Sin embargo, la abdicación de Juan Carlos de Borbón no trae consigo ningún cambio, dado que no se ha superado el modelo político-constitucional basado en la negación de los pueblos.

Erreforma inposatu zenean irekita zeuden gatazka politiko guztiak bere baitan mantentzen dira eta Juan Carlos Borboikoaren Abdikazioarekin batera, 1977an abian jarritako Frankismoaren Erreformaren fasea amaitzea beharrezkoa da. Hori da herri honen aldarrikapena. Abdikazioaren aurrean, benetako haustura demokratikoa emateko unea da. Herrien eta herritarren eskubideak gauzatu ahal izateko. Espainiako herritarrek beraien sistema politikoa erabakitzeko erreferendum-a egitearen alde gaude. Baina Euskal Herria ez da eztabaida horren subjektua. Euskal Herritarrok gure erabakiak geuk hartzeko dugun eskubidearen errespetua aldarrikatzen dugu, etorkizunean libreki gure egitura politikoa eraiki ahal izateko. Herriok dugun erabakitzeko eskubidearen gauzapena nola egingo den erabakitzeko unea da.

Honen guztiaren aurrean, Irurtzongo udalak honako adierazpen hau onartzen du:

Juan Carlos Borboikoaren Abdikazioaren aurrean, Irurtzongo Udalak benetako haustura demokratiko baten aldeko aldarrikapena egiten du, Euskal Herritarrok gure herriaren etorkizuna erabakitzeko dugun eskubidea aldarrikatuz. Era berean, herri honek ez dio inolako zilegitasunik onartzen espainiako Koroaren inongo ordezkari.

Bizi dugun egoera politikoaren aurrean, gure herriaren aitortza eta erabakitzeko eskubidea eskuratzeko helburuarekin lan egiteko deialdia luzatu nahi diegu Euskal Herriko alderdi politiko, sindikatu, eragile eta herritarrei.

Todos los conflictos políticos que estaban abiertos cuando se impuso la reforma perduran en la actualidad, y junto con la abdicación de Juan Carlos de Borbón, es preciso también poner el punto final a la fase de reforma del franquismo que se inició en 1977. Esa es la reivindicación de este pueblo. Ante la abdicación, es el momento de llevar a cabo una verdadera ruptura democrática, al objeto de materializar los derechos de los pueblos y de los ciudadanos. Estamos a favor de que los ciudadanos españoles realicen un referéndum para decidir su sistema político. Pero Euskal Herria no es el sujeto de ese debate. Los ciudadanos de Euskal Herria reivindicamos el respeto a nuestro derecho a tomar nuestras propias decisiones, a fin de poder construir nuestra estructura política libremente en el futuro. Es el momento de decidir cómo se materializará el derecho a decidir que nos asiste a los pueblos.

Ante todo ello, el Ayuntamiento de Irurtzun aprueba la siguiente declaración:

Ante la abdicación de Juan Carlos de Borbón, el Ayuntamiento de Irurtzun reclama una verdadera ruptura democrática, reivindicando el derecho que nos asiste a los ciudadanos y ciudadanas de Euskal Herria a decidir el futuro de nuestro pueblo. Asimismo, el pueblo no reconoce legitimidad alguna a ningún representante de la corona española.

Ante la situación política que vivimos, hacemos un llamamiento a los partidos políticos, sindicatos, agentes y ciudadanos y ciudadanas de Euskal Herria para trabajar conjuntamente a fin de lograr el reconocimiento de nuestro pueblo y de nuestro derecho a decidir”.

11.- TOKIKO EKINTZA TALDE BETERA ATXIKITZEKO GUTUN EDO HITZARMEN EREDUA, EUROPAR BATASUNAREN 2014-2020 FUNTSEN PROGRAMAZIO EPEALDIRAKO

Proposamen hau gaiordenean ez dagoela informatzen da, Udalbatzaren deialdia egin ondoren aurkeztu zelako.

Baina kontutan hartzen eskatzen den atxikimendua premiazkoa dela, premiazkoa den ala ez erabaki behar da lehenago.

Premiazkoa dela aho batez erabakitzen da.

Afera bozkatuta, Udalbatzarrak, Enrique de la Calle Moreno zinegotziaren abstentzioarekin eta Alkate eta beste zinegotzi guztien aldeko botoarekin, honako akordioak onartzen ditu:

“LEHENA: Esklusiboki parte hartzea "Nafarroako Mendialdeko 2014-2020 epealdirako toki-garapenerako partaidetza-programan", 2014an idatzia eta 2014-2020 aldian 'Cederna Garalur Elkarte' (IFZ: G-31372063) tokiko ekintza-taldeak kudeatua, Nafarroako Foru Erkidegoko 2014-2020 epealdirako Landa Garapenerako programaren (LEADER) toki-garapenerako neurriaren barnean, 6. lehentasunean, "Landa-eremuetan gizarteratzea, pobrezia gutxitzea eta garapen ekonomikoa sustatzea" deritzonean.

Erabakia hartu da Irurtzungo udalerria ondoren aipatzen diren xedapenetan jasotako laguntzetara bildu ahal izateko. Xedapenak honako hauek dira: Europako Parlamentuko eta Kontseiluko abenduaren 17ko 1303/2013 (EB)

11.-ACUERDO DE ADHESION AL GRUPO DE ACCION CEDERNA-GARALUR PARA EL PERIODO DE PROGRAMACION DE FONDOS DE LA UE-2014-2020.

Se informa de que esta propuesta no está incluida en el orden del día, por haber sido presentada con posterioridad a la convocatoria del Pleno.

Pero, teniendo en cuenta que la adhesión que se propone es de carácter urgente, se somete a votación la urgencia del asunto.

La urgencia es declarada por unanimidad de los presentes.

Sometida a votación la adhesión, el Pleno, con la abstención del concejal Enrique de la Calle Moreno y el voto favorable del Alcalde y del resto de concejales presentes, aprueba la los siguientes Acuerdos:

“PRIMERO: Participar, de forma exclusiva, en el “Programa Desarrollo Local Participativo de la Montaña de Navarra 2014-2020” que será redactado en 2014 y gestionado en el periodo 2014-2020 por el grupo de acción local Cederna Garalur con NIF G-31372063 en el marco de la Prioridad 6 “Fomento de la inclusión social, la reducción de la pobreza y el desarrollo económico en las zonas rurales” dentro de la medida Desarrollo local (LEADER) del Programa de Desarrollo Rural de la Comunidad Foral de Navarra en el periodo 2014-2020.

El acuerdo se ha tomado a los efectos de que el municipio de Irurtzun pueda acogerse a las ayudas contempladas en las disposiciones de los artículos 28 a 31 del Reglamento (UE) nº 1303/2013 del

Erregelamenduko 28. artikulutik 31ra bitarteko xedapenak; EGEF, EGF, kohesio-funtsa, LGENF eta FEMP xedapen komunak, 1083/2006 (EE) Erregelamendua indargabetzen dutenak; eta Europako Parlamentuko eta Kontseiluko abenduaren 17ko 1305/2013 (EB) Erregelamenduko 42. artikulutik 44ra bitarteko xedapenak, Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funttsaren bitartez (LGENF) landa-garapean laguntzeari buruzkoak, Kontseiluaren 1698/2005 (EE) Erregelamendua indargabetzen dutenak.

BIGARRENA.- Udalbatzako kideek badute 'Cederna Garalur Elkartea' tokiko ekintza-taldeak XXXX udal-barrutian, Nafarroako Foru Erkidegoko 2007-2013 epealdirako Landa Garapenerako programaren (LEADER) 4. ardatzaren barnean (Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funttsak % 53an batera finantzaturik) egiten duen lan onaren berri.

HIRUGARRENA.- Udalak, lehenengo puntuan aipatutako 1303/2013 (EB) Erregelamenduko 33. artikulua betetze aldera, 'Cederna Garalur Elkartea' tokiko ekintza-taldearekin "Nafarroako Mendialdeko 2014-2020 epealdirako toki-garapenerako partaidetza-programan" parte hartzeko konpromisoa hartzen du.

LAUGARRENA.- Udalak, halaber, tokiko ekintza-taldeko batzorde betearazleak edo horren baliokideak ezarriko dituen kuotak ordaintzeko konpromisoa hartzen du, funts publikoek estaltzerik ez duten zatian taldearen funtzionamenduaren kostua finantzatze aldera.

BOSGARRENA.- "Nafarroako Mendialdeko 2014-2020 epealdirako

Parlamento Europeo y del Consejo, de 17 de diciembre, disposiciones comunes FEDER, FSE, Fondo de Cohesión, FEADER y FEMP, y deroga R(CE) nº 1083/2006. y así como de los artículos 42 a 44 del Reglamento (UE) nº 1305/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 17 de diciembre, relativo a la ayuda al desarrollo rural a través del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (Feader) y por el que se deroga el R (CE) nº 1698/2005 del Consejo.

SEGUNDO: Que los miembros de la corporación son conocedores de la buena labor realizada por el grupo de acción local Cederna Garalur en el ámbito municipal de Irurtzun en el marco del eje 4 LEADER del Programa de Desarrollo Rural de la Comunidad Foral de Navarra 2007-2013, con ayudas cofinanciadas por el FEADER en un 55%.

TERCERO: Que el Ayuntamiento se compromete, al objeto de cumplir con al artículo 33 del Reglamento (UE) nº 1303/2013, citado en el punto PRIMERO, a participar con el grupo de acción local Cederna Garalur en las labores preparatorias del "Programa Desarrollo Local Participativo de la Montaña de Navarra 2014-2020",.

CUARTO: Que el Ayuntamiento se compromete al pago de la cuota que fije el Comité Ejecutivo u órgano equivalente del grupo de acción local a los efectos de financiar el coste de funcionamiento del grupo en la parte que los fondos públicos no puedan cubrirlo.

QUINTO: Que el Ayuntamiento se compromete a participar en cuantas reuniones se convoquen por el grupo de

toki-garapenerako partaidetza-programaren" kudeaketaren barnean, 2014-2020 epealdian tokiko ekintza-taldeak deituko dituen bilera guztietara joateko konpromisoa hartzen du udalak.

SEIGARRENA.-Udalak alkate jauna ahalduntzen du udalaren izenean 'Cederna Garalur Elkarte' tokiko ekintza-taldearekin hitzarmen hau gauzatzearen ondorioz sor daitezkeen dokumentu guztiak izenpetu ditzan.

ZAZPIGARRENA.- Akordio hau 'Cederna Garalur Elkarte' tokiko ekintza-taldeari (IFK: G-31372063) helaraziko zaio behar diren ondorioetarako.

12.- ADIERAZPEN ASKATASUNAREN ALDE ETA HERRIKO BIZTANLE BATZUEI JARRITAKO ISUNEN KONTRAREKIKO MOZIOA

Informatzen da Mozio hau ez dela sartu gaiordenean, ahaztu zelako, baina Ogasun Batzordean aztertu zela, eta baita, gai honi buruz, Udalak konzentrazio bat antolatu eta egin zuela aurreko ostegunean.

Alkateak dio premiazko eta garrantzitsua dela Udalbatzarrak onartzea Mozio hau, planteatzen duelako arduradun politikoekin bilerak izatea.

Premiazkoa den ala ez erabaki behar da lehenago.

Eta premiazko dela erabakitzen da aho batez.

Afera bozkatuta, Udalbatzarrak, Enrique de la Calle Moreno zinegotziaren kontrako botoarekin eta Alkate eta beste

acción local en el periodo 2014-2020 en el marco de la gestión del "Programa Desarrollo Local Participativo de Montaña de Navarra 2014-2020".

SEXTO: Que Faculta al Sr. Alcalde para que, en nombre de este Ayuntamiento, suscriba con el grupo de acción local Cederna Garalur cuantos documentos se deriven de la ejecución de este acuerdo.

SÉPTIMO: Trasladar el presente acuerdo al grupo de acción local Cederna Garalur con NIF G- 31372063 a los efectos oportunos."

12.-MOCION A FAVOR DE LA LIBERTAD DE EXPRESIÓN Y EN CONTRA DE LAS MULTAS IMPUESTAS A VECINOS DEL MUNICIPIO.

Se informa de que esta propuesta no está incluida en el orden del día, por olvido, pero que si fue analizada en la Comisión de Hacienda y que incluso el Ayuntamiento convocó una concentración sobre este asunto el pasado jueves.

El Alcalde dice que es urgente e importante que el pleno apruebe la Moción, que incluye propuestas de reuniones con responsables políticos.

En primer lugar se somete a votación la urgencia del asunto.

La urgencia es declarada por unanimidad de los presentes.

Sometida a votación la Moción, el Pleno, con el voto en contra del concejal Enrique de la Calle Moreno y el voto favorable del Alcalde y del resto de concejales presentes, aprueba la siguiente Moción:

zinegotzi guztien aldeko botoarekin, honako Mozioa onartzen du:

ADIERAZPEN ASKATASUNAREN ALDE, ISUNIK EZ.

Nafarroa da Espainiar Estatuan izaera politikoko isun gehien pilatzen dituen erkidegoa. Batez ere, adierazpen eskubidea eta manifestazio eskubidea erabiltzeagatik. Gizartea orokorrean, eta herri xehea bereziki, murrizketa latzak jasaten ari da eskubide zein askatsunetan: lan arlokoak, ekonomikoak, sozialak, zibilak....beste batzuen artean. Egoera honen aurrean protestak Espainiar Estatuan, Euskal Herrian eta gure herrian ere zabaltzen doaz.

Espainiar Gobernuak, Espainiar Gobernuaren Ordezkaririk Nafarroan eta Guardia Zibilak hemen duten erantzuna izan da protestak jazartzea eta ekiditen saiatzea.

Bai indarra erabiliz, bai isun ekonomiko gogorak ezarri. Irurtzun eta Arakil ez dira egoera honetaz libratzen. Azken urteetan (2014 otsaila arte momentuz) kalean protesta egitegatik jarritako isunak asko izan dira:

1-2012ko maiatza. Preso gaixoen eskubideen defentsan egindako kontzentrazio baketsu batengatik 450€-ko isun bat.

2-2013ko abuztua. Inasa desgitearen kontra eta lanpostuen defentsan egindako manifestazioan: 7 isun, guztira 2.103,64€.

3-2014ko otsaila. Arkaitz Bellon presoaren heriotza salatzeke eta preso gaixoen giza eskubideen defentsan egindako protesta baketsu bat: 7 isun,

POR EL DERECHO A LA LIBERTAD DE EXPRESION, NO A LAS MULTAS.

Navarra es la comunidad que mas multas de carácter político ha tenido de todo el Estado Español. Principalmente por ejercer el derecho de expresión y manifestación. La sociedad en su conjunto y las capas populares principalmente están recibiendo duros recortes en derechos y libertades: laborales, económicos, sociales y civiles entre otros. Ante esta situación las protestas se extienden por diferentes poblaciones del Estado Español, de Euskal Herria y también en nuestro pueblo.

La respuesta por parte del Gobierno Español, de la Delegada del Gobierno en Navarra, y de la Guardia Civil es reprimir e intentar anular estas protestas. Ya sea mediante la utilización de la fuerza o a través de duras sanciones económicas.

Irurtzun y Arakil no se libran de esta situación. En los últimos años (hasta febrero del 14 por el momento) las multas por protestar en la calle han sido numerosas:

- 1. Mayo de 2012. Por realizar una concentración pacífica en defensa de los derechos de los pres@s enfermos. 1 multa de 450€.*
- 2. Agosto de 2013. Por manifestarse en contra del desmantelamiento de Inasa y defender los puestos de trabajo 7 multas que suponían 2.103,64€.*
- 3. Febrero de 2014. Por realizar una concentración pacífica protestando por la muerte en prisión de Arkaitz Bellon y*

guztira 3.150€.

4-Beste arlo batzuetako protestak ere zigortu dira: Autopista Elektroaren proiektuaren aurka, AHT...

Isun hauek guztiak kontzentrazio guztiz baketsuetan eta istilurik gabekoetan gertatu dira.

Isunak Madrilgo Gobernuaren eta Nafarroako Gobernu Ordezkararen jarrera anti-demokratikaren ondorio zuzena dira. Ahaztu gabe isun hauetako asko Irurtzungo Guardia Zibilarren jarrera normalizatu batekin ekidin zitezkeela.

Zer bilatzen da Irurtzunen horrelako isunekin?

Protesta baketsuari eta herritar izategatik ditugun eskubideei uko egitea bilatzen da?

Ez al gara egongo sorgin ehiza eta probokazio estrategia batean, herritarren egoera politiko eta soziala lehertzeko?

Adierazpen askatasun eskubidea ezin da, ez mugatu, ez zigortu (isunak) manifestariaren kolorearen arabera. Egoera hau Irurtzunen gertatzen ari da, gainera isunak pertsona berberei ezartzen zaizkie (zigor ideologikoa?).

Errealitate honi bizkar eman

defendiendo los derechos humanos de los presos enfermos. 7 multas que suman un total de 3.150€.

4. También se han sancionado otro tipo de protestas: en contra del proyecto de Alta Tensión, TAV...

Todas ellas se han dado en situaciones en las cuales las concentraciones o actos han sido totalmente pacíficos y sin ningún tipo de incidentes.

Estas multas son consecuencia directa de la actitud antidemocrática del Gobierno de Madrid y en Navarra de la Delegación del Gobierno. Sin obviar que muchas de ellas se podían haber evitado con una actuación normalizada de la Guardia Civil de Irurtzun .

.- ¿Qué se pretende lograr con estas multas en Irurtzun?

.- ¿Se quiere que se renuncie a la protesta pacífica y a la defensa de los derechos que como ciudadanos nos corresponde?

.- ¿No estaremos ante una estrategia de provocación y caza de brujas con la finalidad de dinamitar la normalidad política y social de la población?

El derecho a la libertad de expresión no puede ser cercenado ni castigado (Multas) sistemáticamente dependiendo del color del manifestante. Eso se está realizando en Irurtzun a lo que se une que las multas se ceban también en las mismas personas. (¿Castigo ideológico?)

ezinik Udalak honakoa adosten du:

.-Irurtzungo bizilagunen adierazpen askatasun eskubidea murrizteko helburua dituzten isunak salatzen ditu.

.-Isun horiek baliogabetzea eskatzen du, manifestazio zein adierazpen eskubidearen kontrakoak baitira.

.-Gobernuaren Ordezkaria den Carmen Alba eta Irurtzungo Guardia Zibilaren arduradunarekin bilera egiteko konpromisoa hartzen da egoeraren berri emateko eta salatzeko.

.-Kontzentrazio isila deitzea Irurtzungo Foruen Plazan, ekainaren 27an, arratsaldeko 19:30etan "Adierazpen Askatasuna. Isunik ez" lelopean.

.-Akordioa Gobernuko Ordezkaritari, Irurtzungo Guardia Zibilari eta hedabideei bidaltzea.

13.-GALDERA-ERREGUAK

Ez daude.

Aztergai gehiagorik ez dagoela, eta arratsaldeko zortziak eta hamar direnean, Udalburuak bilkura amaitutzat jo du. Idazkari naizen honek bilkuraren Akta jaso, eta horren egiaztapena egiten dut.

Por todo ello este Ayuntamiento:

.-Denuncia las multas que se están poniendo en Irurtzun con la finalidad de restringir el derecho a la libertad de expresión de los vecin@s.

.- Solicita sean retiren dichas multas por ser contrarias al derecho democrático de manifestación y expresión

.- Se compromete a solicitar y mantener una reunión con La delegada del Gobierno Sra Carmen Alba y el responsable del Cuartel de Irurtzun para trasladarle y denunciar esta situación

.- Convocar a una concentración silenciosa en La plaza de los Fueros el 27 de junio a las 19:30 bajo el lema "Por la libertad de expresión. No a las multas".

..-

.-Mandar este acuerdo a la Delegada del Gobierno, a la Guardia Civil de Irurtzun y a los medios de comunicación.

13.- RUEGOS Y PREGUNTAS

No se formula ninguna.

No habiendo más temas que tratar y siendo las veinte horas y diez minutos, el Presidente levanta la Sesión de la que extiende la presente Acta que, como Secretaria, Certifico.

